



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

# CONFERENCIA REGIONAL DE LA FAO PARA EUROPA

**31.º período de sesiones**

**Vorónezh (Federación de Rusia), 16-18 de mayo de 2018**

**Declaración del Director General**

Excelencias,  
Distinguidos señores delegados,  
Señoras y señores:

1. Es para mí un gran placer y un honor estar con ustedes aquí, en este 31.º período de sesiones de la Conferencia Regional de la FAO para Europa.
2. Para empezar, permítanme expresar mi agradecimiento al Gobierno y al pueblo de la Federación de Rusia, así como a la Gobernación de Vorónezh, por su hospitalidad y su cálida acogida.
3. Esta Conferencia Regional resulta de suma importancia para profundizar en la armonización de la labor de la FAO con las necesidades y prioridades de los países de Europa y Asia central en vista de la implementación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible.
4. La máxima prioridad de la FAO es ayudar a los Estados Miembros a alcanzar el Objetivo de Desarrollo Sostenible (ODS) 2, consistente en poner fin al hambre y todas las formas de malnutrición y promover el desarrollo agrícola sostenible.
5. Desgraciadamente, como ustedes saben, el hambre en el mundo aumentó en 2016 tras más de 10 años de regresión.
6. Además, según datos preliminares, ha habido también un ulterior incremento de la prevalencia de la subalimentación en el mundo en 2017.
7. A consecuencia de ello, en los dos últimos años el número de personas que pasan hambre en el mundo ha aumentado.
8. Los conflictos y el cambio climático siguen siendo las principales causas del empeoramiento de la seguridad alimentaria mundial, en particular en África y el Cercano Oriente.
9. La mayoría de las personas afectadas vive en zonas rurales.

*Es posible acceder a este documento utilizando el código de respuesta rápida impreso en esta página. Esta es una iniciativa de la FAO para minimizar su impacto ambiental y promover comunicaciones más verdes. Pueden consultarse más documentos en el sitio [www.fao.org](http://www.fao.org).*



ERC31

10. Los medios de vida de agricultores familiares, pastores y pescadores se han visto menoscabados como resultado de los conflictos y el cambio climático, en particular de las sequías, cuya gravedad e intensidad están aumentando.

11. Para afrontar esta situación, es fundamental desarrollar y reforzar la resiliencia de la población rural.

12. Tenemos que trabajar para mantener los sistemas alimentarios locales en funcionamiento incluso en situaciones de conflicto.

13. Para salvar vidas, hemos de salvar también los medios de subsistencia. Cuento con que los países donantes sigan apoyando con generosidad las actividades de la FAO para salvar los medios de vida de las comunidades pobres y vulnerables del mundo.

Señoras y señores:

14. La región de Europa y Asia central ha logrado avances sustanciales en la reducción de la subalimentación en los últimos años.

15. Sin embargo, en algunos países de Europa oriental y Asia central el hambre sigue siendo motivo de grave preocupación.

16. La mayoría de las personas afectadas vive en zonas rurales. La pobreza y las repercusiones del cambio climático son los principales desafíos que hay que afrontar para acabar con el hambre en esta región.

17. A este respecto, serán de suma importancia sus comentarios sobre la implementación de dos iniciativas regionales específicas: una sobre el empoderamiento de los pequeños productores y los agricultores familiares para reducir la pobreza y otra sobre la ordenación sostenible de los recursos naturales en el contexto del cambio climático.

18. Permítanme, sin embargo, resaltar que el hambre no debe ser nuestra única preocupación. De hecho, el ODS 2 nos llama a erradicar todas las formas de malnutrición.

19. Hoy en día muchos países de la región se enfrentan a la triple carga de la malnutrición.

20. La existencia simultánea de desnutrición, carencias de micronutrientes e hipernutrición.

21. Por lo que se refiere al sobrepeso y la obesidad, estamos hoy ante una epidemia mundial.

22. Las cifras están creciendo en la mayoría de los países en desarrollo y desarrollados por igual.

23. En 2016, más de 1 900 millones de adultos padecían sobrepeso en todo el mundo. De ellos, más de 650 millones eran obesos.

24. Aquí, en esta región, en países como Malta, el Reino Unido y Turquía, la obesidad afecta aproximadamente al 29 % de la población.

25. El consumo excesivo de alimentos procesados con un alto contenido de sal y azúcares es la causa principal de este aumento del sobrepeso y la obesidad.

26. Los países deben abordar esta situación fomentando una alimentación saludable.

27. Las políticas públicas nacionales son esenciales. La nutrición debería ser una cuestión pública, una responsabilidad del Estado.

28. Los consumidores deben ser conscientes de los beneficios y daños que comporta lo que comen.

29. Esto implica educación nutricional, sensibilización sobre la materia y regulaciones sobre etiquetado y publicidad.

30. El comercio agroalimentario y la integración de los mercados también seguirán siendo retos importantes para esta región en los próximos años.

31. Esto comprende el ulterior fortalecimiento de las cadenas de valor y los marcos institucionales en favor de la inocuidad de los alimentos y la sanidad animal.

32. Tendremos la oportunidad de examinar más a fondo todos los temas relacionados con el ODS 2, en particular la pérdida y el desperdicio de alimentos, durante el acto paralelo sobre el Hambre Cero que tendrá lugar hoy a la hora del almuerzo. Les invito a participar.

Excelencias:

33. Como mencioné anteriormente, el cambio climático es uno de los principales obstáculos que dificultan el logro del desarrollo sostenible.

34. Es de suma importancia promover la adaptación de los sistemas alimentarios, en especial en lo que respecta a las comunidades rurales pobres.

35. Esperamos oír sus puntos de vista acerca de la mejor manera en que la FAO puede ayudar a sus países a planificar medidas y llevarlas a la práctica, así como a movilizar apoyo financiero para fomentar la resiliencia de los medios de vida rurales.

36. El Fondo Verde para el Clima es uno de los principales mecanismos de que disponemos actualmente para proporcionar a los países en desarrollo financiación destinada a dar respuesta al cambio climático.

37. La FAO está colaborando estrechamente con una larga serie de países de todo el mundo que han solicitado oficialmente la asistencia de la Organización para preparar proyectos que se presentarán al Fondo.

38. Aquí, en Europa y Asia central, entre estos países figuran Armenia, la ex República Yugoslava de Macedonia, Georgia, Kirguistán, la República de Moldova y Turkmenistán.

39. Déjenme asimismo destacar que la FAO ha asumido el compromiso de examinar todos los enfoques para proponer sistemas alimentarios que permitan proporcionar alimentos accesibles y saludables para todos en el respeto del medio ambiente y la biodiversidad.

40. A finales de este mes de mayo, celebraremos, también en la Sede de la FAO en Roma, el primer Diálogo entre múltiples partes interesadas sobre la integración de la biodiversidad en los distintos sectores agrícolas.

41. Y en el segundo semestre, la FAO organizará un simposio internacional sobre innovación para los pequeños productores agrícolas y los agricultores familiares.

Señoras y señores:

42. Para acabar, permítanme reiterar que la persistencia de la malnutrición y la pobreza rural en Europa y Asia central exige redoblar los esfuerzos para que podamos alcanzar el Hambre Cero de aquí a 2030.

43. Millones de personas confían en nosotros.

44. La FAO y sus asociados deben estar a la altura de este reto.

45. No podemos lograr este objetivo solos.

46. La FAO continuará prestando apoyo a Europa y Asia central en su búsqueda del crecimiento inclusivo y la prosperidad compartida, con la función de los agricultores familiares como eje de nuestras intervenciones.

47. Liberar al mundo del hambre y la pobreza extrema es nuestro objetivo común y nadie debe quedarse atrás.

Muchas gracias por su atención.